

**BOMANN®**

**A használati utasítás/Garanție**

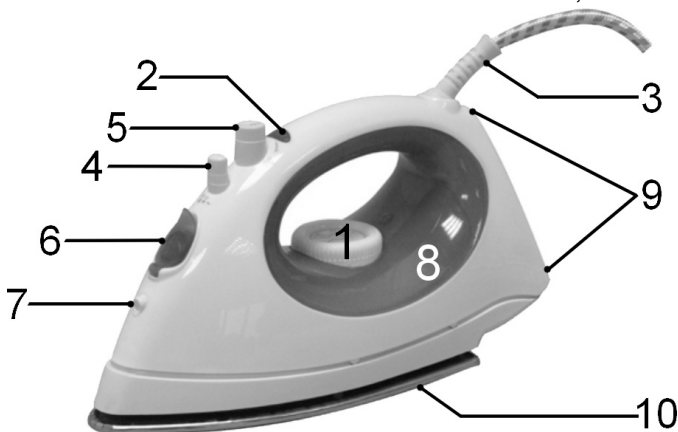
**Aparat automat de călcat cu abur**



**DB 757 CB**



## Privire de ansamblu al modului de întrebuințare



## Indicații generale de siguranță

- Înainte de punerea în funcțiune a acestui aparat citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și păstrați inclusiv certificatul de garanție, bonul de casă și după posibilități ambalajul.
- Folosiți acest aparat exclusiv în scop privat și în cel pentru care a fost conceput. Acest aparat nu este conceput pentru utilizarea industrială. Nu-l folosiți în exterior (doar dacă este conceput pentru a fi folosit în exterior). Evitați expunerea aparatului la căldură, la influența directă a razelor solare, umezeală (este interzisă scufundarea acestuia în lichide) și nu folosiți obiecte ascuțite în timpul utilizării. Evitați folosirea aparatului cu mâinile ude. În cazul în care aparatul este umed sau ud, deconectați imediat de la rețea. Nu băgați mâna în apă.
- Opriiți aparatul și deconectați întotdeauna de la rețea (trageți de ștecher și nu de cablu) atunci când nu folosiți aparatul, când montați accesorii, în timpul curățării sau în cazul unor defecțiuni de funcționare.
- **Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul utilizării.** În cazul în care sunteți nevoiți să părăsiți locul de muncă, opriiți întotdeauna aparatul, resp. deconectați de la rețea (trageți de ștecher, nu de cablu).
- Pentru a proteja copiii față de pericolele aparatelor electrice, asigurați-vă că aceștia nu au acces la ele și nu lăsați cablurile să atârne.
- Verificați regulat aparatul și cablurile în vederea detectării defecțiunilor. Nu folosiți aparate defecte.



- Pentru repararea aparatului contactați un specialist autorizat. Pentru înlocuirea unui cablu defect de rețea contactați, în vederea evitării riscurilor, producătorul, serviciul nostru de clienți sau o persoană calificată.
- Folosiți doar accesorii originale.
- Vă rugăm să citiți cu atenție și următoarele „Indicații speciale de siguranță...”

### Indicații speciale de siguranță

- **Atențiune!** Talpa de călcat (10) devine repede fierbinte și necesită un timp îndelungat pentru răcire. Vă rugăm să nu o atingeți.
- În cazul neutilizării vă rugăm să așezați pe verticală aparatul automat de călcat, pe piciorul suport (9).
- Scoateți ștecherul din priză înainte de umplerea rezervorului de apă (8). Nu umpleți rezervorul de apă peste marcajul MAX (cca 130ml).

### Privire de ansamblu asupra elementelor de comandă

- |  |   |
|--|---|
| 1 Regulator continuu de temperatură                          | 6 Orificiu de umplere a rezervorului de apă |
| 2 Lampă de control   | 7 Duză de pulverizare                       |
| 3 Dispozitiv flexibil pentru introducerea cablului de curent | 8 Rezervor de apă transparent               |
| 4 Regulator al cantității de abur                            | 9 Picior suport                             |
| 5 Buton de pulverizare/jet de abur                           | 10 Talpă de călcat din oțel inox            |



### Punerea în funcțiune a aparatului

- Curățați talpa de călcat cu o lavetă ușor umedă.
- Umpleți rezervorul de apă prin orificiul de umplere (6). Folosiți ca ajutor un recipient de umplere. Utilizați pe cât posibil apă distilată sau apă de la robinet, împede, până la gradul de duritate 2. În cazul unei ape mai dure utilizați numai apă distilată.
- Este interzisă umplerea rezervorului de apă cu apă de acumuloare, apă din uscătorul de rufe și apă cu aditivi (cum ar fi apret, parfum, agent de înmuiere sau alte produse chimice). Aparatul poate fi deteriorat prin aceasta, deoarece se pot forma reziduuri în camera de abur. Aceste reziduuri pot murdări articolele de călcat în cazul căderii prin orificiile de ieșire a aburului.


### Utilizarea aparatului

**Indicație:** călcați cu acest aparat numai articole de îmbrăcăminte.

- Îndepărtați foliile de protecție și etichetele eventual existente pe talpa de călcat din oțel inox, înainte de a utiliza aparatul.
- Vă rugăm să desfășurați complet cablul.



**RO****Călcare fără abur** (regulatorul cantității de abur pe )

1. Așezați aparatul pe piciorul suport.
2. Poziționați regulatorul cantității de abur (4) pe .
3. Poziționați regulatorul de temperatură întotdeauna pe „0”, înainte de a racorda aparatul la priză, respectiv de a separa aparatul de la rețeaua de curent.
4. Sortați rufele după temperaturile de călcat. Începeți cu cea mai mică temperatură. Reglați această temperatură la regulatorul de temperatură (1):


- |     |                           |                      |
|-----|---------------------------|----------------------|
| •   | material sintetic, mătase | temperatură mică     |
| ••  | lână                      | temperatură mijlocie |
| ••• | bumbac, in                | temperatură mare     |

**5. Racordarea electrică:**

- Asigurați-vă că tensiunea aparatului (vezi plăcuța cu datele constructive) și tensiunea rețelei coincid.
  - Introduceți ștecherul într-o priză cu contact de protecție, instalată reglementar, de 230 V, 50 Hz.
6. Lampa de control (2) luminează. În momentul în care aceasta se stinge, s-a atins temperatura de funcționare. Acum puteți începe să călcați.
  7. Scoateți întotdeauna ștecherul din priză după utilizarea aparatului.

**Călcarea cu abur**

Pentru aceasta este nevoie de o temperatură mai mare (bumbac, in). Cantitatea de abur o puteți regla cu ajutorul regulatorului cantității de abur (4).

 fără abur



cantitate mică de abur



cantitate mare de abur

**Jet de abur**

- Rotiți butonul (5) pe simbolul jetului de abur.
- Pentru jet de abur apăsați apoi butonul (5).

**Jet vertical de abur**

Face posibil jetul de abur în poziție verticală.

**Indicație:** pentru a evita o scurgere de apă excedentară din talpa de călcat, nu acționați continuu butonul pentru jetul de abur mai mult de 5 secunde.

**Atenție: aburul este fierbinte. Pericol de ardere!**





În cazul călcării cu temperaturi mici vă rugăm să aveți în vedere reducerea cantității de abur sau călcați fără abur. În cazul unei temperaturi prea mici, scurgerea de apă din talpa de călcat este normală.

**RO**

### Reumplerea rezervorului de apă

- Scoateți întotdeauna ștecherul din priză înaintea umplerii cu apă.
- Poziționați regulatorul cantității de abur (4) pe poziția „—” (fără abur).
- Deschideți capacul orificiului de umplere (6) și turnați cu atenție apă.
- Umpleți rezervorul de apă numai până la marcajul MAX.



### Funcția de pulverizare

- Rotiți butonul (5) pe simbolul de pulverizare.
- Pentru umezirea unui loc de călcat apăsați butonul de pulverizare (5).

### Curățare și depozitare

- Scoateți întotdeauna ștecherul din priză înainte de curățare.
- Curățați carcasa cu o lavetă uscată.
- Curățați talpa cu o lavetă ușor umedă.
- Poziționați regulatorul cantității de abur după utilizare întotdeauna pe poziția „—” și goliți rezervorul de apă, pentru a evita o scurgere a conținutului rezervorului.

### Date tehnice

Model: ..... DB 757 CB  
Alimentare cu tensiune: ..... 230 V, 50 Hz  
Puterea absorbită: ..... 1600 W  
Clasa de protecție: ..... I

Acest aparat a fost verificat în conformitate cu toate directivele actuale ale CE, cum ar fi de ex. compatibilitatea magnetică și directiva de tensiune joasă, și a fost construit în conformitate cu cele mai noi prevederi de siguranță tehnică.

Schimbări tehnice sînt rezervate!

## Garanție

Acordăm pentru aparatul nostru o garanție de 24 de luni începând cu data achiziționării (bon de casă).

Pe durata perioadei de garanție remediem gratuit defecțiunile aparatului sau ale accesoriilor\*) rezultate ca urmare a unor defecțiuni din fabricație, reparând sau, în funcție de aprecierea noastră, înlocuind aparatul. Reparațiile în garanție nu duc la prelungirea termenului de garanție și nici la obținerea unei noi garanții!

Pentru a beneficia de garanție, cumpărătorul este obligat să prezinte chitanța/factura originală de cumpărare a aparatului. Fără această dovadă nu se poate efectua înlocuirea sau reparația gratuită a aparatului.

În cazul remediilor în garanție **predați** aparatul integral în ambalajul **original împreună** cu bonul de casă la service-ul autorizat.

\*) Defecțiunile accesoriilor nu includ în mod automat schimbarea întregului aparat. În acest caz vă rugăm să sunați la unul din numerele noastre de telefon! Deteriorările componentelor din sticlă respectiv ale celor din material plastic trebuie plătite!

Atât defectele de la accesoriile funcționale resp. componentele care se uzează (de ex. paleta de frământat, curea de distribuție, telecomandă de rezervă, periute de dinți de rezervă, pâna de fierăstrău) cât și curățarea, întreținerea sau înlocuirea componentelor care se uzează, nu untră sub incidența garanției și de aceea trebuie plătite!

Garanția dispare în cazul intervenției străine.

## Post-garanție

După scurgerea termenului de garanție reparațiile pot fi efectuate gratuit de către service-ul autorizat.

# BOMANN®

C. Bomann GmbH  
Heinrich-Horten-Str. 17 · 47906 Kempen  
Tel.: 0 21 52/8998-0 · Fax: 0 21 52/8 99 89 11  
e-mail: mail@bomann.de · Internet: www.bomann.de